



Friday, January 09, 2009

Tai Ji Rou Li Qiu Physical Exercise for parents and teachers will be held on Thursdays in the auditorium from 3:10-4:10. Please contact Peggy Chin if you have any questions: 13502145339.

Music Department announcement: High School Concert DVDs of the December 13th High School Christmas Concert are available for RMB 15 from Ms. Hogsett in the Band Room.

Mothers' Fellowship: Are you interested in how different Asian countries celebrate Spring Festival? Come and join the Mothers' Fellowship on Wednesday 14th January at 1:30pm in the 4th Floor Cafeteria. We will learn from different parents about the various traditions, games and foods they use in their home countries to celebrate this upcoming holiday.

Friday 16th January – Half day: School will close at 11:30 on Friday 16th January for staff training. There will be no lunch provided for students. School buses will leave the ECC at 11:20 and leave TIS at 11:45am.

From the Elementary principal: A Parent Night is scheduled for January 15th at 7:00pm in the auditorium. This event will emphasize the development of the brain, and how reading aloud can increase both verbal skills and reading comprehension. Please come and join us for informational research and practical tools to utilize with your children. This event will focus on children up to grade 5. We hope to see you there.

High School Seniors & Parents: A letter was sent home this week with regards to the upcoming seniors' parent and students meeting on Tuesday 13th January at 5:30pm. This meeting is for the current seniors and their parents to discuss information regarding graduation. Please talk with your son/daughter if you have not received this letter.

AP Exam Registration: Students who plan to take an AP Exam in May should have attended a meeting on Thursday during lunch to receive information about registering for the AP Exam. The TIS registration form for the AP Exam is located on the school website at: <http://www.tiseagles.com/about/news.php?id=12>

High School Add/Drop: Students are in the process of adding and dropping classes for this semester. The add period ends January 16th and the drop period ends January 21st.

DON'T FORGET to report changes in your postal address, email address, and phone numbers to the TIS admissions office when you move and upgrade. It's important to us, as we serve you with important and timely communications.

Parents who have received 'Missing Information Forms' should please return them as soon as possible.

All Middle School Drama people (cast "hopefuls" and crew "wannabees") please attend the auditions for this year's production on Monday at 3:30 in the auditorium. The amount of interest will determine which play we will be putting on. If you can not be there on Monday, and still want to participate, please see Mr. Dion before that time.

Good News: Some fleece jackets with TIS new logo are available at TIS student Store. There is both a men's style and a women's style in different sizes. The price is 75 RMB per piece. The number is limited. First come, first served.

Athletic Department Information: TIS volleyball and soccer hooded sweatshirts are on sale through the Athletic Department. The cost is 100 RMB per sweatshirt. High school students may purchase sweatshirts during lunch in the PE office beginning January 12th. Middle school students may purchase sweatshirts during constructive time in the PE office beginning January 13th.

Immunization Records from the School Nurses: The week before Christmas break the nurses sent home letters regarding the immunization status of your child, specifically those who needed additional immunizations. The purpose of these letters was to help you remind to keep your child's immunization status up to date. However, these letters turn out to be confusing and sometimes even not correct for different reasons. Part of the problem is because the school clinic does not have the right information, incomplete records, perhaps incorrect dates, or sometimes the name of the vaccine is not exactly right (this is often a problem for example with Tetanus and Diptheria). If you think the information is not correct and your child is on schedule with the immunizations, please contact the school nurses before you see a doctor and pay money for no reason. We apologize for this confusion and we hope we can work together to keep our school community as healthy as we can. If you have any questions, please contact us at ext.319 during school hours or by email: athorpe@tiseagles.com or eboogaard@tiseagles.com. We want to work together with you to keep our school community healthy!

Dates to Remember:

- Fri. & Sat., 1/9-10** HS boys' and girls' basketball games have been rescheduled
- Saturday, 1/10** HS Bball @ ISB
- Wednesday, 1/14** Mothers' Fellowship
- Thursday, 1/15** TCK Departure Seminar
- Friday, 1/16** Half-Day
Accreditation Work Day
TCK Departure Seminar
- Saturday, 1/17** HS boys' varsity basketball vs. YCIS @ WAB 4 PM (bus departure time to be announced)
HS boys' varsity basketball vs. WAB @ WAB 6 PM
HS girls' varsity basketball vs. WAB JV @ WAB 4 PM (bus departure time to be announced)
HS girls' varsity basketball vs. WAB varsity @ WAB 6 PM
HS boys' JV basketball vs. BISS @ IST 12:30 (bus departs 11:00 from TIS)
MS U-13 girls' volleyball vs. Morningstar School of Beijing @ Nan Lou 2 PM (bus departs 12:45 from TIS)
TCK Departure Seminar
- Monday, 1/19** HS boys' and girls' varsity vs. DCB @ Hua Ze 4 PM (bus departs 3:15 PM from TIS)
- Wednesday, 1/21** HS boys' and girls' varsity vs. TIS staff @ Hua Ze 4 PM (buses depart 3:15 and 3:30 from TIS)
- Saturday, 2/7** HS boys' and girls' varsity basketball practice
- Sun. & Mon., 2/8-9** HS boys' and girls' varsity ISAC tournaments in Beijing (more details to be sent home via letter)



2009년 1월 9일, 금요일

라켓 게임 교실 (Tai Ji Rou Li Qiu): TIS의 학부모님, 선생님 대상의 라켓교실이 목요일 오후 3:10-4:10 사이 3층 강당에서 있습니다. 관심 있으신 분은 Peggy Chin 께 전화 13502145339 으로 연락하시면 됩니다.

음악부서에서 알립니다: 지난 12월 13일에 가졌던 고등학교 크리스마스 콘서트 DVD가 나왔습니다. 한장당 15 RMB이며 밴드부의 Ms. Hogsett 선생님께 문의하시면 됩니다.

어머니들의 친교: 여러분께서는 다른 아시아 국가들의 봄맞이 축제에 관하여 관심이 있으신지요? 1월 14일, 수요일 오후 1시 30분, 4층 카페테리아에서 어머니들의 친교 모임이 있습니다. 이 모임에 오셔서 서로 다른 부모님들로부터 다양한 전통, 게임, 그리고 각국의 가정에서 휴일을 축하하기 위해 사용하는 식품들에 대하여 배울 수 있는 기회가 되길 바랍니다.

금요일 1월 16일 - 오전수업: 금요일 1월 16일에는 직원 교육을 위하여 오전수업만 있으므로 학생들은 11:30에 하교합니다. 이 날은 학생들에게 점심이 제공되지 않겠으며 학교버스는 ECC에서 11:20분, TIS에서 11:45분에 출발하게 됩니다.

초등학교 교장선생님이 알립니다: 학부모의 밤이 1월 15일 저녁 7:00시에 저희 학교 강당에서 있을 예정입니다. 이 행사는 두뇌 개발을 강조하며, 읽기를 통하여 언어 구사 능력 및 독해력을 향상 시킬수 있는가에 관하여 나누고자 합니다. 많이 참석하셔서 우리 아이들과 함께 적용할수 있는 정보를 읽혀서 실생활에 활용 하실수 있기를 바랍니다. 이 행사는 초등학교 학생들에게(5학년까지) 초점을 맞추게 됩니다. 행사일에 뵙기를 기대합니다.

고등학교 졸업반 학생들과 학부모님께: 이번 주에 자녀를 통하여 “졸업반 학생과 학부모님들을 위한 모임”에 대하여 안내문이 나갔습니다. 이 모임은 1월 13일 화요일 오후 5:30에 있겠으며 목적은 졸업반 학생들 및 부모님들과 함께 졸업식에 관하여 의논할 예정입니다. 만약 이 안내문을 받지 못하셨다면 자녀들에게 여쭙보시기 바랍니다.

AP 시험 등록: 5월에 있게될 AP시험에 응시하려는 학생들은 목요일 점심 시간 동안에 가지게될 회의에 참석하여서 AP 시험등록에 대한 안내를 받아야합니다. TIS학생들의 AP 시험 등록 양식은 학교 웹사이트에 TIS의 웹사이트에 있는 다음의 링크를 참고하길 바랍니다: <http://www.tiseagles.com/about/news.php?id=12>

고등학생의 학과목 변경: 고등학교 학생들의 이번학기 학과목 변경이 현재 진행중에 있습니다. 추가(add)신청은 1월 16일 까지이며, 삭제(drop)신청은 1월 21일 까지 입니다.

잊지마세요: 여러분의 집주소나 전화번호 그밖의 이메일 주소등 변경사항이 있을시에는 잊지마시고 저희 입학사무처에 알려주시기 바랍니다. 이것은 저희들이 중요한 일이나 또는 알맞은 시간에 여러분과 연락을 취할수 있는 중요한 사항입니다. **학부모님 중 정보가 누락되었다는 편지를 받으신 분은 빠른 시일안에 담당자에게 모든 정보를 기재하여 제출하시기 바랍니다.**

드라마를 좋아하는 모든 중학교 학생들에게(cast "hopefuls" and crew "wannabees") 올해의 드라마 오디션이 월요일 오후 3:30분 강당에서 있습니다. 여러분의 관심도에 따라서 연극의 양을 결정하게 되므로, 많은 학생들이 오디션에 참석하길 바랍니다. 만약 학생중에 월요일 오디션에 참여할 수는 없지만 연극에 참여하길 원하면 월요일 그시간 전까지 Mr. Dion 선생님을 만나도록 하세요.

좋은 소식: TIS의 새로운 로고가 인쇄된 fleece 재킷을 저희 TIS student Store에서 판매합니다. 남성용과 여성용 및 사이즈별로 모두 있으며 가격은 개당 75 위안입니다. 수량이 한정되어 있으므로 먼저 오시는분에게 우선권을 드리게됩니다.

체육부 공지사항: TIS 배구부와 축구부의 후드 스웨터가 체육부를 통해 판매됩니다. 스웨터 하나의 비용은 100 위안입니다. 고등학교 학생들은 체육교사실에서 1월 12일 점심 시간 동안 스웨터를 구입할 수있으며, 중학교 학생들은 1월 13일 constructive time 동안 체육교사실에서 스웨터를 구입할 수있습니다.

양호교사의 예방접종기록에 관한 안내: 성탄절 방학에 들어가기전 학교 양호 교사로부터 자녀들의 예방접종기록 상태, 특별히 추가접종이 필요한 학생들이 편지를 받았습니다. 이것은 저희들이 보관중인 여러분 자녀들의 최근까지의 접종기록 안내입니다. 그런데 이편지로 인하여 학부모님들께서 혼란을 겪으신것 같아 자세히 설명을 드리겠습니다. 현재 저희들이 보유하고 있는 자녀들의 예방접종기록을 살펴보면 틀린 정보, 미완성 기록, 잘못 기록된 데이터 또는 정확치 않은 접종 내역(예방접종 이름중 특별히 과상풍과 디프테리아가 많이 혼동됩니다)등이 있습니다. 만약 여러분께서 자녀의 예방접종 기록이 확실치 않은 상태에서 추가 접종을 받을 시기가 된다고 생각되시면 의사한테 가시기전 저희 양호교사에게 먼저 연락주셔서 확인 바랍니다. 건강한 학교를 유지하도록 협조해 주신 학부모님들께 감사드리며 질문사항이 있으시면 언제든지 교환 319 번 혹은 이메일 athorpe@tiseagles.com 또는 eboogaard@tiseagles.com 으로 연락주시면 됩니다.

한국어머니 기도모임: 2009 년 새해의 처음 기도 모임이 학교 행사 관계로 2 월 16 일, 월요일 오후 1 시 45 분에 있습니다. 이 모임은 오로지 한국말로 하는 기도 모임입니다.

많은 한국 어머니께서 참석하셔서 우리 자녀들, 학교선생님들을 위하여 함께 기도하면 좋겠습니다. 장소: 1 학년 ELAP 교실(1 층)

기억하실 날들:

금-토요일, 1/9-10 고등학교 남녀 농구팀 시합 스케줄 변경됨

토요일, 1/10 고등학교 농구 시합@ ISB

수요일, 1/14 어머니 친교모임

목요일, 1/15 TCK Departure Seminar

금요일, 1/16 오전수업
학교 인증절차 작업중
TCK Departure Seminar

토요일, 1/17 고등부 남자 varsity 농구 시합 vs. YCIS
(장소:WAB, 시간 : 오후 4 :00, bus 출발 추후 통보)
고등부 남자 varsity 농구 시합 vs. WAB, 장소: WAB, 오후 6 시
고등부 여자 varsity 농구 시합 vs. WAB JV
(장소:WAB, 시간 :오후 4 :00, bus 출발 추후 통보)
고등부 여자 varsity 농구 시합 vs. WAB 장소:WAB,오후 6 시
고등부 남자 JV 농구 시합 vs. BISS 장소: IST 시간:12:30
(bus 는 TIS 에서 11:00 출발)
중학교 U-13 여자 배구시합 vs. Morningstar School of Beijing
장소: Nan Lou , 오후 2 시 (bus TIS 에서 12:45 출발)
TCK Departure Seminar

월요일, 1/19 고등학교 남녀 농구 시합 vs. DCB 장소: Hua Ze, 오후 4 시
(bus 는 TIS 에서 오후 3:15 출발)

수요일, 1/21 고등학교 남녀 농구 시합 vs. TIS 교직원, 장소: Hua Ze, 오후 4 시
(bus 는 TIS 에서 오후 3:15 과 3:30 출발)

토요일, 2/7 고등학교 남녀 농구연습

일-월, 2/8-9 고등학교 남녀 농구 ISAC 토너먼트,
장소: 북경(자세한 사항은 각 가정에 편지로 추후 통보)

2009年1月9日星期五

太极柔力球练习: 周四下午 3:10-4:10 在三楼多功能厅, 家长和老师们可以来练习柔力球。如果您有任何问题请联系 Peggy Chin, 电话: 13502145339

音乐部通知: 高中圣诞音乐会 (08/12/13) DVD 光盘在一楼乐器教室有售, 每张售价 15 元。联系人 Ms. Hogsett.

妈妈联谊会: 你想知道亚洲不同国家庆祝春节的方式吗? 请来参加 1 月 14 日下周三下午 1:30 在四楼餐厅举行的妈妈联谊会吧! 我们将从不同国家的家长那里了解他们国家庆祝春节的方式、传统、娱乐项目以及饮食。

1 月 16 日星期五 – 半天课: 1 月 16 日星期五下午有教师培训, 学生中午 11:30 放学。幼儿园校车中午 11:20 发车, 总校区校车中午 11:45 发车。

小学校长通知: 1 月 15 日晚上 7:00 将在 3 楼多功能厅举行家长会。我们将在会议中讲解大脑的发展过程, 以及大声朗读对孩子的语言表达能力和阅读理解能力的提高作用。请来加入我们, 您将获得可以增强孩子阅读能力的更多信息。

高中 12 年级学生和家長注意: 我们这周发给了 12 年级学生一封信是关于 1 月 13 日周二下午 5:30 举行的 12 年级学生及家長座谈会。座谈会的主旨是向 12 年级学生和家長介绍有关毕业的一些信息。如果您没有收到信, 请让您的孩子交给您。

AP 考试报名: 想参加 5 月份 AP 考试的学生请参加周四午餐时间的会议, 你将了解报名的细节。你可以通过学校网站的这个链接下载 AP 考试报名表: <http://www.tiseagles.com/about/news.php?id=12>

高中选课/减课: 学生们正在进行这个学期的选课和减课。选课和减课的截止日期分别是 1 月 16 日和 1 月 21 日。

不要忘记: 如果您的住址, 邮箱地址, 或电话号码有变动, 请您及时与学校教务处联系。这对您能及时得到学校的最新信息是十分重要的。如果您还有一些信息表没有交到招生办公室的话, 请您尽快交给我们。

所有参加戏剧表演小组的初中学生 (主要演员 "hopefuls" 和全体演员 "wannabees") 请在周一下午到 3 楼多功能厅参加试演。我们将根据对剧本的欢迎度来决定最终选取哪个剧本。如果你想参与但周一不能出席, 请在试演开始前通知 Mr. Dion。

好消息: 我们做了一些带有学校新校标的绒衣, 分男版和女版 (有各种型号)。绒衣在学校一楼小卖部有售。每件售价 75 元。数量有限, 欲购从速!

体育组通知: 体育组现出售学校排球和足球运动服。每件售价 100 元。1 月 12 日起, 高中学生可在午餐时间到体育组购买。1 月 13 日起, 初中学生可在活动时间到体育组购买。

校医的免疫报告: 圣诞节假期前的最后一个星期, 校医发了一封信是关于孩子的疫苗注射情况的, 特别是那些需要进行新一轮疫苗注射的孩子, 我们又追加了一封信给家長。我们这样做的目的在于提醒您及时跟进您孩子的疫苗注射。但是, 由于种种原因, 我们的信写得不够明了, 甚至有时不够准确。造成这种结果的原因是学校医务室没有得到确切的信息, 现有记录不全, 数据不准确, 疫苗名称有误 (比如说 Tetanus 和 Diphtheria) 等。如果您认为您现有的信息不够准确, 而您的孩子也即将进行疫苗注射, 请您在带孩子去医院之前先跟我们联系。对于给您带来的不便我们表示万分歉意。为了孩子们的健康, 我们希望您与我们合作。如果您有任何问题, 请在学校工作时段与我们联系, 分机号 319。您也可以通过邮件与我们取得联系: athorpe@tiseagles.com 或 eboogaard@tiseagles.com。希望您能同我们一道一同确保整个学校学生的健康!

重要日期提示:

1 月 9-10 日星期五、六 高中男子及女子组篮球比赛时间已变更

1 月 10 日星期六 高中 Bball 地点: 北京国际学校

1 月 14 日星期三 妈妈联谊会

- 1月15日星期四** TCK 毕业研讨会
- 1月16日星期五** 半天课
老师工作日
TCK 毕业研讨会
- 1月17日星期六** 高中男子篮球甲级队 vs. YCIS 地点: WAB 时间: 下午 4:00 (车子离开时间以后通知)
高中男子篮球甲级队 vs. WAB 地点: WAB 时间: 下午 6:00
高中女子篮球甲级队 vs. WAB JV 地点: WAB 时间: 下午 4:00 (车子离开时间以后通知)
高中女子篮球甲级队 vs. WAB 篮球甲级队 地点: WAB 时间: 下午 6:00
高中男子 JV 篮球队 vs. BISS 地点: IST 时间: 中午 12:30 (车子上午 11:00 离开学校)
MS U-13 女子排球 vs. 北京晨星学校 地点南楼 时间: 下午 2:00 (车子中午 12:45 离开学校)
TCK 毕业研讨会
- 1月19日星期一** 高中男子及女子甲级队 vs. DCB 地点: 华泽 时间: 下午 4:00 (车子下午 3:15 离开学校)
- 1月21日星期三** 高中男子及女子甲级队 vs. 天津国际学校教职员工 地点: 华泽 时间: 下午 (车子分别于下午 3:15 和 3:30 离开学校)
- 2月7日星期六** 高中男子及女子篮球甲级队训练
- 2月8-9日星期六、日** 高中男子及女子甲级队 ISAC 在北京比赛 (更多信息将以信件的方式通知)